

Regionálne korporátne centrum SEVER

**Dodatok č. 1
k Zmluve o úvere**

Názov združenia: **Lubovnianske regionálne združenie miest a obcí**
Sídlo: Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 37 793 225
Zapísaný: v Registri záujmových združení právnických osôb
za ktorého konajú: **PaedDr. Ľubomír Rešetár, predseda združenia**
rodné číslo: [REDACTED]
adresa trvalého pobytu: [REDACTED]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
Doklad totožnosti: [REDACTED]
číslo bežného účtu vedeného v Banke v euro: [REDACTED]

a

Obec: **Legnava**
Sídlo: Legnava 77, 065 46 Legnava
IČO: 00 329 991
za ktorú koná: Ing. Martin Krompaský, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvalý pobyt: [REDACTED]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: [REDACTED]

a

Obec: **Malý Lipník**
Sídlo: Malý Lipník 64, 065 46 Malý Lipník
IČO: 00 330 043
za ktorú koná: Jozef Šesták, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvalý pobyt: [REDACTED]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: [REDACTED]

|

Obec: **Sulín**
Sídlo: Sulín 99, 065 46 Sulín
IČO: 00 330 191
za ktorú koná: Anna Hiláková, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvalý pobyt: [REDACTED]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: [REDACTED]

|

Obec: **Mníšek nad Popradom**
Sídlo: Mníšek nad Popradom 126, 656 22 Mníšek nad
Popradom
IČO: 00 330 060
za ktorú koná: Peter Žemba, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvalý pobyt [REDACTED]
[REDACTED]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: [REDACTED]
[REDACTED]

a

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: Štúrova 5, 813 54 Bratislava
IČO: 31 318 916
Obchodný register: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B
za ktorú koná: Ing. Viliam Štefanko, vzťahový manažér pre firemných
klientov
Barbara Slamená, špecialista podpory predaja

ďalej len „Banka“

Článok I. – Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k :
Zmluve o splátkovom úvere (spolu/financovanie z EU
fondov) číslo 5005/19/013
zo dňa 30.10.2019 .
2. Slová napísané s veľkým začiatočným písmenom majú význam definovaný v Zmluve
o úvere alebo v Podmienkach.

Článok II. - Predmet dodatku

1. Týmto dodatkom sa mení čl. I. bod 1 Zmluvy nasledovne:
 1. Na základe žiadosti Klienta sa Banka zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve
a vo Všeobecných úverových podmienkach OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových
klientov účinných odo dňa 15. apríla 2019 (ďalej len „Podmienky“) poskytnúť v prospech
Klienta dlhodobý Úver v sume **912 345,80 €**, slovom
deväťstodvanásťtisícristoštyridsaťpäť 80/100 euro.
2. Týmto dodatkom sa mení čl. IV. bod 2 Zmluvy nasledovne:
 2. „Klient je oprávnený požiadať o čerpanie do **30.06.2020** nasledovne:
 - a) Účelové čerpanie max. do výšky 95% hodnoty oprávnených výdavkov Projektu s DPH
ale kumulatívne max. 912 345,80 € na základe predložených faktúr preukazujúcich
oprávnené výdavky Klienta na Projekt a vystavených v súlade s predloženými
zmluvami s dodávateľmi vybratými v rámci verejného obstarania a v súlade
s predloženým rozpočtom a so zmluvou o NFP č. PLSK.01.01.00-12-0111/17-00.
Čerpanie bude na účet dodávateľov uvedený v predložených zmluvách.

V prípade ak Klient už uhradil niektoré faktúry súvisiace s projektom je možná
refundácia týchto uhradených nákladov z úveru vo výške 95% oprávnených výdavkov.

- b) Zvyšných 5% oprávnených výdavkov a neoprávnené výdavky budú uhradené z vinkulovaného účtu Klienta v Banke, kde budú pred čerpaním zložené vlastné zdroje Klienta vo výške 26 369,99 EUR + zvyšných 27 474,48 EUR Klient preukáže uznesením PSK o schválení dotácie na Projekt vo výške min. 27 474,48 EUR.

| Celkové výdavky | Oprávnené výdavky | Čerpanie z úveru (95% oprávnených výdavkov ale max. 912 345,80 €) | Vlastné zdroje z oprávnených výdavkov | Neoprávnené výdavky |
|-----------------|-------------------|---|---------------------------------------|---------------------|
| 966 190,27 € | 960 364,00 € | 912 345,80 € | 48 018,20 € | 5 826,27 € |

v prípade ak Klient už uhradil niektoré faktúry pred čerpaním vinkulovaná suma sa môže znížiť o 5% uhradených ostatných výdavkov alebo o 100% uhradených neoprávnených výdavkov. Na preukázanie takýchto úhrad Klient musí predložiť faktúry, zmluvy a doklady o ich bezhotovostnej úhrade.

Nárok na poskytnutie časti Úveru zaniká, ak Klient nepožiadal o jej poskytnutie v stanovenom čase.

3. Týmto dodatkom sa mení čl. V. Zmluvy nasledovne:

Banka nie je povinná poskytnúť Úver, ak neboli splnené nasledovné podmienky:

- zriadenie zabezpečenia Úveru v zmysle čl. III. tejto Zmluvy, ak v tomto článku nie je uvedené inak,
- zriadenie záložného práva v prospech Banky k pohľadávke na výplatu vkladu zo všetkých súčasných a budúcich účtov Klienta v Banke a predloženie dokladu o registrácii tohto záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv (ďalej len NCRzp), pričom pred týmto záložným právom nesmú byť registrované v NCRzp žiadne iné záložné práva na ten istý predmet zabezpečenia okrem záložného práva v prospech Banky,
- uzatvorenie Zmluvy o vinkulácii o vinkulovaní výplaty vkladu z Osobitného účtu Klienta vo výške min. 960 364,- € v prospech Banky a Zmluvy o vinkulácii o vinkulovaní výplaty vkladu z účtu Klienta, slúžiaceho na kumulovanie vlastných zdrojov a neoprávnených nákladov Projektu vo výške min. 26 369,99 € v prospech Banky,
- preukázanie úhrady vlastných zdrojov Klienta na krytie 5% spolufinancovanie oprávnených nákladov a 100% neoprávnených výdavkov financovaného Projektu vo výške min. 26 369,99 € na Osobitný účet Klienta v Banke, z ktorého budú uhradené vlastné zdroje a neoprávnené výdavky Klienta do Projektu, prostriedky z účtu budú uvoľnené pred alebo súčasne s čerpaním úveru v Banke na úhradu 5% oprávnených výdavkov projektu a na úhradu 100% neoprávnených výdavkov,
- predloženie nanovo podpísanej zmluvy o pristúpení k záväzku Klienta obcami:

| obec | IČO |
|--------------------------|------------|
| Obec Legnava | 00 329 991 |
| Obec Malý Lipník | 00 330 043 |
| Obec Sulín | 00 330 191 |
| Obec Mníšek nad Popradom | 00 330 060 |

kde bude zohľadnená nová výška prístúpenia k dlhu za úver pre Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí Stará Ľubovňa pre účely financovania Projektu vo výške min. v zmysle priloženej tabuľky:

| | Podiel % | Úver |
|--------------------------|---------------|-------------------|
| Obec Legnava | 43,470 | 396 596,72 |
| Obec Malý Lipník | 7,797 | 71 135,60 |
| Obec Sulín | 19,937 | 181 894,38 |
| Obec Mníšek Nad Popradom | 28,796 | 262 719,10 |
| | 100,00 | 912 345,80 |

- f) predloženie písomného potvrdenia o zverejnení novej zmluvy o prístúpení k záväzku Klienta v zmysle predchádzajúceho bodu obcami:

| obec | IČO |
|--------------------------|------------|
| Obec Legnava | 00 329 991 |
| Obec Malý Lipník | 00 330 043 |
| Obec Sulín | 00 330 191 |
| Obec Mníšek nad Popradom | 00 330 060 |

podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace

- g) predloženie uznesení obecného zastupiteľstva jednotlivých zúčastnených obcí

| obec | IČO |
|--------------------------|------------|
| Obec Legnava | 00 329 991 |
| Obec Malý Lipník | 00 330 043 |
| Obec Sulín | 00 330 191 |
| Obec Mníšek nad Popradom | 00 330 060 |

na ktorom bolo rozhodnuté o schválení prístúpenia k dlhu za úver pre Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí Stará Ľubovňa pre účely financovania Projektu vo výške min. v zmysle priloženej tabuľky:

| | Podiel % | Úver |
|--------------------------|---------------|-------------------|
| Obec Legnava | 43,470 | 396 596,72 |
| Obec Malý Lipník | 7,797 | 71 135,60 |
| Obec Sulín | 19,937 | 181 894,38 |
| Obec Mníšek Nad Popradom | 28,796 | 262 719,10 |
| | 100,00 | 912 345,80 |

- h) podpísanie rozhodcovskej zmluvy Klientom a prístupujúcimi dlžníkmi (Obec Legnava, Obec Malý Lipník, Obec Sulín, Obec Mníšek nad Popradom),
 i) predloženie písomného potvrdenia o zverejnení tejto zmluvy o úvere podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,

- j) predloženie konečného rozpočtu na Projekt, pričom celková suma oprávnených a neoprávnených výdavkov nebude viac ako 966 190,27 € s DPH,
- k) predloženie podpísaných zmlúv s dodávateľmi, v súlade s výsledkami verejného obstarávania, s cenou diela rovnajúcou sa rozpočtovým nákladom alebo nižšou v zmysle predchádzajúcej podmienky pred čerpaním + predložiť písomné potvrdenie o zverejnení týchto zmlúv podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
- l) predloženie stavebného povolenia na Projekt,
- m) predloženie Partnerskej zmluvy uzatvorenej medzi partnermi Projektu spolu s prílohou, kde bude uvedený Osobitný účet v Banke,
- n) predloženie súhlasného stanoviska hlavného kontrolóra prístupujúcich obcí, (respektíve, kde nemajú hlavného kontrolóra, uznesenie obecného zastupiteľstva), že súhlasí s prístupom k dlhu pre Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí pre účely financovania Projektu,
- o) predloženie uznesenia Prešovského samosprávneho kraja o schválení dotácie na dofinancovanie Projektu vo výške min. 27 474,48 €,
- p) zaplatenie poplatku v zmysle čl. VII. písm. a) tejto Zmluvy,
- q) predloženie dokladov preukazujúcich použitie Úveru Banke na účel uvedený v čl. I. tejto Zmluvy.

Článok III. - Záverečné ustanovenia

1. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov (účinné odo dňa 15. apríla 2019), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, súhlasí s nimi a je v plnom rozsahu zaviazaný právami a povinnosťami vyplývajúcimi z Podmienok a zároveň Klient, osoba oprávnená konať za Klienta podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že bol oboznámený/ bola oboznámená s informáciami o ochrane osobných údajov, ktoré sa nachádzajú na pobočke Banky a sú verejne dostupné na webovej stránke www.otpbanka.sk v časti Právne informácie.
2. Klient a Banka sa dohodli, že za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy a jej dodatkov alebo v súvislosti so Zmluvou vrátane dodatkov platí Klient Banke poplatky v zmysle aktuálneho Cenníka Banky pre podnikateľov a iné právnické subjekty (v texte tiež len „Cenník Banky“), ak v Zmluve nie je uvedené inak. Klient vyhlasuje, že sa s Cenníkom Banky oboznámil a súhlasí s ním. Klient a Banka sa zároveň dohodli, že v prípade zmeny Cenníka Banky alebo jeho nahradenia novým cenníkom bude Klient platiť Banke poplatky za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou podľa zmeneného resp. podľa nového cenníka, a to od okamihu jeho zverejnenia v prevádzkových priestoroch Banky a na webovom sídle Banky.
3. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke poplatok za spracovanie tohto Dodatku vo výške 300,- € poplatok je splatný v deň uzavretia tohto Dodatku.
4. Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu dodatku.
5. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tohto dodatku je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tohto dodatku.

6. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tohto Dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto Dodatku podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
7. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 2 pre Klienta a 2 pre Banku.
8. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že dodatok podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

V Poprade dňa 11.02.2020

V Poprade dňa 11.02.2020

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

Klient:

**Ľubovnianske regionálne združenie
miest a obcí Stará Ľubovňa**

.....
Ing. Viliam Štefanko, vzťahový manažér
pre firemných klientov

.....
PaedDr. Ľubomír Rešetár, predseda
združenia

.....
Barbara Slamená, špecialista podpory predaja

Obec Legnava

Obec Malý Lipník

.....
Ing. Martin Krompaský, starosta obce

.....
Jozef Šesták, starosta obce

Obec Mníšek nad Popradom

Obec Sulín

.....
Peter Žemba, starosta obce

.....
Anna Hil'áková, starosta obce

Svojím podpisom potvrdzujem, že protistrana predo mnou vlastnoručne podpísala tento dokument.
Identifikácia protistrany bola vykonaná podľa dokladu totožnosti uvedeného v úvode tohto dokumentu.
V Poprade dňa 11.02.2020
Meno, priezvisko: Ing. Viliam Štefanko

Podpis
pečiatka banky

UYHLÁSEK OŠOBY, KTORÁ POSKYTLA ZABEZPEČENIE

Názov združenia: **Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí**
Sídlo: Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 37 793 225
Zapísaný: v Registri záujmových združení právnických osôb
za ktorého konajú: **PaedDr. Ľubomír Rešetár, predseda združenia**
rodné číslo: [REDAKOVANÉ]
adresa trvalého pobytu: [REDAKOVANÉ]
štátna príslušnosť: Slovenská republika
Doklad totožnosti: Občiansky preukaz [REDAKOVANÉ]

ako osoba, ktorá poskytlá zabezpečenie pohľadávok OTP Banky Slovensko, a.s. (ďalej len „OTP Banka“) zo Zmluvy o splátkovom úvere (spolu/financovanie z EU fondov) číslo 5005/19/013 zo dňa 30.10.2019 (ďalej len „Zmluva o úvere“) vyhlasuje, že

1. sa oboznámila s obsahom Dodatku č.1 k vyššie uvedenej Zmluve o úvere,
2. súhlasí so zmenou v obsahu záväzkov zo Zmluvy o úvere a/alebo nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 1 a
3. zabezpečenie pohľadávok OTP Banky zo Zmluvy o úvere záložným právom v zmysle Zmluvy o založení pohľadávky na výplatu vkladu z účtov zriadených u záložného veriteľa č. 5005/19/013-ZZ-01 a Zmluvy o vinkulácii vkladu č. 5005/19/013-ZZ-02 zabezpečuje pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom zo Zmluvy o úvere aj po zmene v obsahu záväzkov a/alebo pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom vzniknutú nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 1.

V Poprade dňa 11.02.2020

V Poprade dňa 11.02.2020

OTP Banka Slovensko, a.s.

**Ľubovnianske regionálne združenie
miest a obcí Stará Ľubovňa**

.....
Ing. Viliam Štefanko, vzťahový manažér
pre firemných klientov

.....
PaedDr. Ľubomír Rešetár, predseda
združenia

.....
Barbara Slamená, špecialista podpory predaja

Svojím podpisom potvrdzujem, že protistrana predlo mnou vlastnoručne podpísala tento dokument.
Identifikácia protistrany bola vykonaná podľa dokladu totožnosti uvedeného v úvode tohto dokumentu.
V Poprade dňa 11.02.2020

Meno, priezvisko: Ing. Viliam Štefanko

Podpis
pečiatka banky